

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Égész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapelárusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

Brassó pártfogója.

Brassó, jan. 13.

□ Évekkel ezelőtt azt mondta egy száz politikai, hogy Brassó mostoha gyermeke e hazának, s a kormány, s a kormány élén állók csak annyiban törődnek sorával, a mennyiben arra elkerülhetetlenül szükség van. Ez a mondás annak idején sem volt egyéb politikai frázisnál, de most, azóta, mióta Széll K. áll a magyar kormány élén, értékben még a legközönségesebb frázisnál is alább szállott: minden alapot nélkülöző bombasztá mállott. Brassóra a hazai kormánynak mindig különös gondja volt. Ennek köszönhetjük, hogy Brassó annyi állami intézményt kapott, mint kevés más hasonló nagyságú hazai város. De városunk napja igazán csak Széll Kálmán kormányra-leptével jött fel.

Széll Kálmán politikai éleslátásával kormányra léptének első pillanatában belátta, hogy a délkeleti Kárpátok völgyeiben meghuzódó Brassónak nemzeti és nemzetgazdasági szempontból egyaránt fontos szerep jutott Magyarországon életében. Belátta, hogy Brassó

a hazai kereskedelem és ipar egyik legfontosabb góczpontja, s mint határszéli város a szomszédos országokra és országokra nézve valóságos áthidalója a magyar kiviteli kereskedelemnek és iparnak. Belátta, hogy Brassóra nemzeti szempontból is fontos feladatok várnak, mert Brassó van hivatva arra, hogy a szomszédos Romániával szemben itt, a határszélen a magyar államiságot, mint olyat, kifejezésre juttassa. És belátta, hogy Brassó jövőjét a brassói magyarság megizmosodása pecsételi meg.

És ettől a pillanattól kezdve Brassó hatalmas pártfogót nyert Széll K. személyében. Hatalmas pártfogót, ki annak tudatában, hogy a brassói magyarság és illetve Brassóváros támogatása egyenesen nemzeti érdek, hazafiúi kötelesség, nem mulaszt el egyetlen alkalmat sem arra nézve, hogy érdekében, ha csak lehet, valamit ne tegyen.

Az országgyűlés mai ülésén megint tanujelét adta a kormányelnök annak, hogy Brassóváros érdekeit szíven viseli. Ott, az ország, a nemzet színe előtt,

— mert az országgyűlés az, — valott szint, s bizonyította be, hogy nem csak szíven, lélekben, de tettben is tényleg Brassó pártfogója. Az ő fölszóalásának köszönheti, hogy a három új csendőrkerület egyik székhelyét Brassó jelölte ki az országgyűlés.

Alapjában véve abban a körülményben, hogy Brassó lett az egyik új csendőrkerület székhelye, nem rejlik semmi különös jelentőség, bár előnye és haszna a ténynek a városra nézve elvitázhatatlan. Nem is ez a különös jelentőség teszi nevezetessé reánk nézve az új csendőrkerületi parancsnokság székhelyévé történt kijelölését városunknak, hanem az a körülmény, hogy több versenyző várossal szemben magának a kormányelnöknek felszólalására kapta meg Brassó az egyik csendőrkerületi parancsnokságot, mert ebben újabb biztosítékát, újabb jelét látjuk annak, hogy Brassó érdekei és jövője a legilletékesebb helyen, a miniszterelnök részéről kellő méltánylásban és pártfogásban részesülnek. Ez a tudat pedig buzdításul szolgál annak a lelkes gárdának, a mi gárdáknak, mely Brassó magyarságának és így magának Bras-

A „Brassói Lapok“ tárczája.

A brassói meteorkő.

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

— Irta: Moesz Gusztáv. —

A „Brassói Lapok“ január 8-iki száma meteorit eséséről adott hírt. A szerkesztőség szíveségéből e meteorit kezembe jutott s megtalálóját Bács Jenő megyei számvevő ur róla a következő felvilágosítást nyújtotta.*)

„Hétfőn, e hó 5 én, délben 1 órakor hagytam el a megyeház épületét. A mint a Rezsőpark kutja közelébe jutottam, közel hátam mögött zuhanást hallottam. Még azt gondoltam, valaki megdobott. Hátratekintettem és a földön láttam a követ a mint erősen sistergett a sárban. Felvettem, nagyon meleg volt.“

Kérdésemre, vajon volt-e kénese szaga és hallott-e esését megelőzőleg valamely durranást a levegőben azt felelte, hogy a követ nem szagolta meg és nem is hallott durranást.

*) Bács Jenő számvevő urnak, legnagyobb előzetkenységgel adott közléseért e helyen is köszönetet mondok.

A meteoritek esését kísérő tüneteményeket azért kell oly körülményesen feljegyez-nünk, mert maga a kő sokszor nem árulja el földöntuli eredetét.

A kérdéses meteorit kockacukor nagyságú, belül szürke, kívül feketés, majdnem teljesen egynemű kőszzerű anyag. Sulya csak valamivel több mint 11 gramm. Tö-mötsége csak 2,3, vagyis csak ennyivel nehezebb a viznél. Némely felületén olvadás nyomai láthatók, de élei mégsem gömbö-lyödtek le, miért is azt következtethetjük, hogy csak töredéke egy nagyobb mete-oritnak, melytől a légkörnek nem is vala-mely nagy magosságában szakadhatott el.

Ha a színvasnak legalább nyomát tar-talmazná, úgy földöntuli eredete egyszeriben kétségtelenné lenne. De nagy könnyü-sége és a vasnak hiánya kell, hogy óvatossá te-gyen megítélésében. Másrészt nyomos okok szólnak égi származása mellett. Ezek a következők: 1. Bács Jenő ur megfigyelése, 2. esése helyéhez közel nincs nagy kémény, mely kidobhatta volna, (különben sem téveszthető össze salakkal) 3. Brassó közei nem ha-sonlitanak hozzá, 4. egyes felületei égettek és részben megolvastottak. Mindezen té-nyek és körülmények eléggé meggyőzhet-

nének kozmikus eredetéről, mindamellett a behatóbb vizsgálat sem fog elmaradni.

A meteoritekkal érdemes foglalkozni. Mindenikük egy-egy hirmondója a csilla-gos ég birodalmának. S míg a tudósok te-lezkópjaikat és spektroszkópjaikat szegez-ik a millió és millió km. távolságban szípor-kázó égi testek felé, hogy róluk hírt adja-nak, míg költők és ábrándozók élénk képze-letük szárnyán repülnek csillagról-csillagra és hol szörnyekkel, hol tündérekkel népesi-tik be azokat, addig a mindenség örökké-való ereje naponta 1200 millió hulló csilla-got röpít földünkre s ezzel kézzelfogható, teljesen hiteles okmányokat szolgáltat ke-zünkbe, melyekből kiolvashatjuk a rajtunk kívül álló világok történetét.

A meteoritek tanítottak arra, hogy az égi testek nem idegen világok, hanem föl-dünk közeli rokonai. Még egyetlen egy me-teoritet sem találtak, melyben előttünk ös-meretlen elem lett volna! Sőt, feltűnően ha-sonlitanak földünk vulkánikus közeihez. A meteorkövek anyaga főleg magnéziumtar-talmu szilikátokból áll, mely ásványok földi közetekből is igen ösmeretesek. (Ilyenek az olivin, enstatit, bronzit, diopsid, augit, lab-radorit stb.)

sónak a fölvirágoztatásán fáradozik, s Brassóváros jövő sorsát illetőleg mindenestre megnyugtatólag hat.

Brassó, jan. 13.

A kiegyezés. A kiegyezési műtalmát még e héten meg fogja ismertetni a Házzal Széll Kálmán miniszterelnök. Ezeket a nagyfontosságú nyilatkozatokat csütörtökön fogja megtenni, ugyanakkor, a mikor az osztrák Reichsrath ismét egybeül s Körber miniszterelnök is megteheti előterjesztéseit.

Kossuth Ferencz beteg. Kossuth F. a függetlenségi és 48-as párt vezére már több nap óta ágyban fekvő beteg. Régi lábcsuza megújult és több napig kell még az ágyat őriznie.

Világkrónika.

Brassó, jan. 13.

Szerbia előkészületei. A szerb kormány enquetet hívott össze, melynek feladata tanulmányozni a kereskedelmi szerződési előkészületek összes kérdéseit és Szerbia részére egy autonom vámtarifát megállapítani. Az enquete-nek feladata továbbá egy elaborátumot kidolgozni, hogy Szerbia kereskedelmi forgalma Budapesttel és Béccsel, valamint Fiumével és Trieszttel miként alakulhatna kedvezőben Szerbiára nézve és miként lenne a közvetlen vízforgalom berendezendő. A közös vámterületnek Szerbiával való forgalma az utóbbi években mintegy husz százalékkal csökkent.

Országgyűlés.

— Távirati tudósítás. —

Budapest, jan. 13.

A képviselőház mai ülését az utlevélügy részleteinek letárgyalása s a három új esendörkerület felállításáról szóló

javaslat töltötték ki. A képviselők meglehetősen számban jelentek meg, úgy, hogy az ülést pontosan meg lehetett kezdeni. Érdekes részét képezte az ülésnek, az új esendörkerületek székhelyének megvitatásakor, a miniszterelnök felszólalása, ki Nagyszeben és Marosvásárhely elejtésével Debreczen és Szombathely mellé a harmadik új esendörkerületi székhelyül Brassót ajánlta.

Az ülésről részletesebb tudósításunk a következő:

A Ház mai ülésén Apponyi gróf elnökölt. Napirenden volt az utlevél-javaslat részletes tárgyalása, Rövid vita után a már általánosságban elfogadott javaslatot a ház részleteiben is elfogadta.

Az utlevél-javaslat letárgyalása után a három új esendörkerület felállításáról szóló törvényjavaslat került sorra.

Előadó rövid beszédben szól a tervbe vett három új esendörkerület felállításának szükséges és hasznos voltáról, s a javaslatot egész terjedelmében ismertetve elfogadásra ajánlja azzal a kitéréssel, hogy a három új esendörkerület székhelyül a képviselőház Debreczent, Szombathelyt és Nagyszebent állapítsa meg.

Bedőházy János a javaslat mellett foglal állást. Maga is szükségesnek tartja a esendörkerületek szaporítását úgy a ki- és bevándorlás szempontjából, mint számos más országos fontosságú érdek szempontjából, kifogása csak az új kerületek székhelyét illetőleg van. Szerinte helyesebb, ha Nagyszeben helyett Marosvásárhelyt jelöli meg a ház az egyik esendörkerület székhelyül.

Szóll Kálmán emelkedik ezután szólásra, s behatóan szólva a javaslatról hangsúlyozza, hogy esendőséggünk feladatának, hivatásának teljesen megfelel, s olyan fokon áll, mely tiszteletet és elismerést érdemel. Az új esendörkerületek székhelyeit illetőleg kijelenti, hogy lényegileg nincs kifogása Bedőházy módosítása ellen, de tekintve azt, hogy van egy ha-

zai városunk, melynek az új esendörkerületi parancsnokság megadásával nemzeti-ségi és nemzeti szempontból egyaránt nagyobb szolgálatot tehetünk, s ez a város Brassó, javasolja, hogy Debreczen, Szombathely mellé ne Nagyszeben, s ne Marosvásárhely, hanem Brassó soroztassék új esendörkerületi székhelyül. (Általános helyeslés.)

A ház rövid vita után elfogadta részleteiben is az új esendörkerületek felállításáról szóló javaslatot, s székhelyekül Brassót, Debreczent és Szombathelyt jelölte meg.

Válság.

Brassó, jan. 13.

I.

Mióta a belügyminiszternek a színkerületek ügyében kiadott rendelete megjelent, azóta egymást érik a lapokban a felszólalások, hol pro hol contra. Ismertettük a napokban a „Pesti Hírlap” felszólalását és megegyeztünk annak egyes állításait, a melyek a belügyminiszteri rendelet ellen irányultak. Most ujabbán a „Budapesti Napló”-ban jelent meg egy meglehetősen hosszú cikk „A vidéki színészet válsága” czimvel, a mely a színkerületi-rendszer mellett foglal állást és már azért is érdekes, mert beavatottak állítása szerint magától a színészet országos felügyelőjétől gróf Festetics Andortól származik, a mi azonban nehezen hihető, mert a cikk olyan tévedéseket tartalmaz, a melyek gr. Festetics Andor tollából nem csuszhattak ki.

Ez a cikk egyebek közt a következőket mondja: A vidéki színészet a közel jövőben nagy válságba fog jutni, ha addig nem sikerül a bajokat orvosolni. A színtársulatok az állami támogatás tetemes növekedésétől várják a szabadulást, pedig ez semmit sem segítene, legfeljebb ha rövid időre elhalasztaná a krízist. A magyar kormány három év előtt csak 40000 korona állott rendelkezésére a vidéki színészet támogatására, ma ez az összeg 100000 koronát tesz ki. Ez kevés, de Francia, Német és Olaszországban egyáltalában nem szubvencionálják a színészetet. A 100000 koronának is az volna a rendeltetése, hogy a legkisebb vidéki színtársulatok is, különösen a nemzetiségi vidékeken néhanapján tetszetősebb diszletekkel és jelmezekkel vihessenek színpadra egy-egy hazafias darabot és nem az, hogy tagjainak hátrálékos járandóságát ebből fizesse ki a bajba jutott igazgató.

A legnagyobb baj — monja a cikk — az általános fejtelenség és ennek megjavítása a színkerületi rendszer.

Mostanság nincs igazgató, a ki költségvetést tudna csinálni, mert nem lehet tisztában azzal, hol és milyen nyárra számíthat és ezek szerint milyen keretekben szervezkedjék. Már a tél derekán megkezdődik a versengés a színigazgatók között; egyik a másik előtt akarná az arénát kettősével, hármasával elkaparítani: ime, a gyulai nyári színikörért eddig már hatan pályáztak, a makóiért még csak négyen. Volt rá eset, hogy a brassói színházért ugyanarra a szezonra három színigazgató tülekedett: az egyik jóelőre megszerezte a helyhatósági engedélyt, a másik kibérelte a színházat, a harmadik pe-

A kő meteoriteknél ritkábbak a vasmeteoritok. Ezeket nikkel tartalmukról könnyen felismerhetjük. Bennük a nikkel ötvözetet alkot a vassal, mit a salétromsav jól kivethető vonalrendszer alakjában láthatóvá tesz. (Widmannstätten rajz.)

A leghíresebb vasmeteor kétségkívül a hrasinai, mely 1751-ben esett le Zágráb mellett a vásárnapi sétáló közönség szeme láttára. Ezen meteorinak esését még Németországban is megfigyelték. Az égből esett kő természetesen csodaszamba ment s a zágrábi káptalan jónak látta, hogy egy egész sereg tanu jelenlétében az esésről a helyszínen hivatalos jegyzőkönyvet vegyen fel. Ennek ellenére, alig akadtak még tudósok is, kik hittek volna benne sőt a hívőket kinevették. Az akkori zágrábi püspök a vasmeteoritot Mária Teréziának s a királynő az udvari gyűjteménynek ajándékozta, (melynek gyomrában sok magyar kincs merült el,) s ennek most is egyik legbecsebb darabja. A világhírű bécsi meteorgyűjteményt 72000 K-ra becsülik s benne a 40 kgr. nehéz zágrábi vasmeteor 20000 K-ra! A m. nemz. múzeumnak különben igen híres meteoritgyűjteményében is van 3 darabka belőle, melyek összes súlya azonban csak 2-3 gramm. Szerencsésebbek voltunk a lenártói (Sáros m. 1814.) vasmeteoritral, melynek 73 kilós fődarabja került nemzeti

múzeumunkba, míg Bécsbe csak egy 2-5 kilós darab. A lenártói vasmeteorit egy juhász találta az erdő talajában; ezüstnek hitte. Próbaképen kardokat is készítettek belőle, melyek állítólag nagyon hasonlítottak a damaszkusziakhoz.

Bármily híresek is hazánk vasmeteorjai, majdnem elenyésznek némely braziliai és szibériai vasmeteor mellett. Braziliában 1819-ben a Monte-Santo hegységben 50 órányira Caroxire-től egy 8000 kilós ércsziklára akadtak, mely egy magaslaton hevert. A Bahiából kiküldött bizottság 40 ökör feláldozásával tudta csak egy közeli patakig lejuttatni, ott aztán végleg megrekedt. Mind e nagy erőlködés abban a reményben történt, hogy a fényes szikra színezüst. Utóbb rájöttek meteorit voltára. Grönland szigetén is találtak hatalmas vastömegekre, melyekből az eszkimók ősrégi idők óta készítettek eszközeiket. Majdnem napjainkig meteoritnak vélték, de a geológiai kutatások kiderítették, hogy bazalt kitörés hozta napfényre a föld mélyéből.

A vasmeteoritok többnyire kőszerű ásványokat is foglalnak magukban, továbbá különféle érczet, melyek némelyike földünkön ismeretlen. Az érczek szulfidjai és oxidjai a vasnak, chrómnak és mésznek.

(Vége köv.)

dig az ottani Nemzeti Szövetség útján már — bérletet gyűjtött.

Felhozza továbbá a cikkíró a fiumei esetet, a melyszerint az ottani aréna olasz bérlője két év előtt még beérte hat hétre 800 forint bérrel, ma 3600 koronát követel négy hétre és dicsekszik vele, hogy már olyan magyar színigazgató is pályázik a Fenice-re, a ki harmincz előadásra 4000 korona bért kínál. Így deftiffel kell végződnie az ottani színiüdénynek. —

A színigazgatók azzal is megnehezítik egymás boldogulását — mondja a cikk — hogy télviz idején kirohanásokat visznek véghez: a nagyvárad színtársulat ki-kirohan Kaposvárra, az aradi Csabára, Gyulára, a szegedi Nagy-Kikindára és így tovább. Ez ezek a kiváló erőkből szervezett társulatok, ha csak néhány előadást rendeznek is az illető városban, elrontják a gyengébb színtársulatnak a nyári szezonját.

Ezen a fejtelenségen — folytatja a cikkíró — csak a színikerületekkel lehet segíteni, a mi egyszersmind az első lépés a színészet állandósítása felé. A színikerületek megalakítására pedig a legtermészetesebb alap a közelfekvő, hasonló igényű két-három város lépjen szövetségre egy-egy színtársulattal. Eddig úgy volt, hogy a pozsonyi társulat átvándorolt Brassóba, a lugosi elment Besztercebányára, Kecskemétről temérdek viszontagság után elzarándokoltak a színészek Kanizsára, Nagyváradról Kaposvárra, Budáról Fiumébe, onnan Temesvárra, vagy Vásárhelyre. Ezek a költözködések, száz-kétszáz színésznek, kardalosnak, zenésznek, diszitőnek utazási költségei, a diszletek, ruhatárak szállítási díjai oda és vissza már előre felemésztették a várható jövedelmet, elnyelték a társulat tagjainak gázsiját s aztán a bajba jutott igazgatók a kormánytól követelték, hogy szabadítsa ki őket a kátyuból.

A Kr. Ztg. sajtópörei.

— **Miért helyezték vád alá Korodi Lajost, Dr. Liess Ferenczet és Dr. Orendi Gyulát.** —

Brassó, jan. 13.

I.

A Kr. Ztg.-ra az utóbbi időkben ugyanesak rájárt a rud. Izgató cikkeitért egymásután helyezték vád alá csaknem valamennyi belső munkatársát. Így kerültek legutóbb vád alá Korodi L., Liess Ferencz dr. és Orendi Gyula dr. egy együttesen szerkesztett cikkért, s Korodi L. külön egy második cikkért is. Az első esetben a vád alapjául a Kr. Ztg. 1900. évi augusztus hó 29-én megjelent 198-ik számában „Magya ren und Rumänen” cím alatt közölt cikk szolgált, melyben a nagyszebeni „Tribuna” „Emeljetek korlátokat!” c. izgató cikkét közölték le, ahhoz még maguk részéről is izgató sorokat fűzve.

A Kr. Ztg. inkriminált sorai a következők:

„A „Tribuna” fenti megjegyzéseit szószerint közöljük, mert azokat több okból jellemzőknek és érdekeseeknek, talán tanulságosoknak is tartjuk.

Osztjuk a románoknak azon meggyőződését, hogy minden emberi és té-

teles jognak megvetése a magyar nép és a hatalmában levő kormány részéről nem tarthat örökké, mihielyst a nemzetiségekről van szó. Hogy jelen állapotnak véget kell vetni, vagy az uralkodó törzsnek a nemzetiségi kérdésben észszerű elvekhez való visszatérése, vagy utóbbiaknak teljes megsemmisülése által

Ép úgy, mint a románok, reméljük, hogy a jogtalanság és elnyomatás ezen időszaka nem tarthat sokáig. Ezen iszonyú vádat tartalmazó szavakat: „jogtalanság”-ot és „elnyomatást” nyugodt lelkiismerettel ejtjük ki. Mert mit jelent a nemzetiségi törvény és egyéb törvényeknek teljes figyelmen kívül hagyása és folytonos megsértések a nemzetiségeknek hátrányára és a kétszeres adóval való megterhelés, hiszen az állami adó mellett, amelynek segítségével az uralkodó törzs hevényészve magyarosító intézeteket, de sohasem részünkre iskolát, a mi anyanyelvünkkel részesített, ugyan olyan magasságu közművelődési adót viselünk — mindez mit jelent mást, mint a nemzetiségek elnyomatásának állapotát, melynél súlyosabbat alig szenvedett egy karddal leigázott, még kevésbé egy az ország kulturális fejlődése körül nagy érdemeket szerzett, az uralkodóház irányában akkor is, mikor „mindnyájan” különösen a hatalom jelenlegi birtokosai „elpártoltak” tőle, mindig hűnek maradt nép.

De mitől remélhessük a magyarok nézetváltoztatását és ez által elviselhetetlen helyzetünk javulását? Egyik elhalt vezetőnk mindig úgy vélekedett, hogy a magyarok sovínizmusa és nagyvási hóbortja kétségtelenül beteges jelenség.

Ezt talán deliriumáig fokozódnék, de végre mégis magától javulásnak kellene beállania.

Mennyivel természetesebbnek tudják a románok az illető fejlődési folyamatot elképzelni.

Ők biztosak abban, hogy már most is szám szerint sokkal erősebbek, és figyelemreméltóbbak, mint a milyeneknek tartják. De meg van nekik, ha szabad így mondani az a statisztikai bizonyosságuk is, hogy évről-évre sok ezer fővel szaporodnak, a legközelebbi népszámlálás erre bizonyítékokat fog szolgáltatni, míg a többi nemzetiség, különösen a magyarok szaporodása sokkal lassabban halad. E mellett a románok olyan nép, amely műveltség és jólét tekintetében napról-napra gazdagabb lesz, amely nem dicsekedhetik ugyan dicső multtal, de igen szép jövőt remélhet.

A románoknak szilaj, sőt fenyegető beszéde tehát nagyon is érthető, habár nem akarjuk elhallgatni, hogy nagyon aggasztó következményeket vonhat maga után.

Ily félelmetes mennydörgés veszedelmes, nagyon veszedelmes zivatart jelent.

A románokat az a durva és törvényellenes bánásmód sem bántja nagyon, a melyben a magyar kormány és annak közegei részéről különös bőséggel részesülnek, mert biztosan tudják, hogy a román nép előbb-utóbb az ország sok

résében a másajku lakosakat tulfogja szárnyalni és számszerint annyira megerősödik, hogy képes lesz ez az alaphang, a melyet magyar lapok is világosan megtalálnak a cikkben, kívánságaiknak tekintetbe vételét a magyar uraknál is, ha kell, erőszakkal kikényszeríteni.

Ez az a cikk, melyért a kir. ítélőtábla a marosvásárhelyi kir. törvényszék vadtanácsának mult év folyamán hozott végzésével ellentétben a kir. ügyész felfolyamodására izgatás vétsége miatt vád alá helyezte Korodi Lajost, Liess Ferencz dr.-t és Orendi Gyula dr.-t. Az izgató cikkért a felelősség tényleg mindhármukat illeti, mert Orendi dr. volt az, aki a Tribuna cikkét lefordította, Liess dr. volt az, aki a hozzá fűzött megjegyzéseket megírta és Korodi Lajos volt az, aki mint felsőbb forum az egészet átnézte és javította.

Valami a vágóhidról.

Brassó, jan. 13.

Tegnap számunk ily című cikkére Himesch Ferencz polgármester ur a következő sorokat küldte be hozzánk:

A „Brassói Lapok” tekintetes szerkesztőségének

Helyt.

Becsés lapjuk idei, január hó 13-iki 10. számában: „Valami a vágóhidról” cím alatt megjelent közleményére vonatkozólag felkérem, sziveskedjék úgy a közönség helyes tájékoztatása, mint az igazság szempontjából és érdekében a következő helyreigazításnak b. lapjukban helyet adni.

A vágóhídon a levágatásra szánt állatok levágatásáért szedendő illetékek belügyminiszterileg jóváhagyott szabályrendeletben vannak megállapítva és csakis ezen illetékek szedetnek be.

A felhozott concret esetben 1 drb. sertés után vágatási díj címén 1 koronát, fogyasztási adó címén 2 korona 52 fillért és városi fogyasztási adó pótlék címén 63 fillért összesen 4 korona 15 fillért tartoznak az érdekelt felek fizetni, s ugyanennyi szedik is be és lesz nyugtázva.

A nyugta űrlap díjmentesen lesz kiszolgáltatva.

Brassó, 1903. évi január hó 13-án.

Kiváló tisztelettel

Himesch Ferencz
polgármester.

Köszönettel tartozunk a polgármester urnak, hogy a lapunkban felvetett kérdésekre e tájékoztatást szives volt megadni.

A mi a díjakat illeti, az előttünk felmutatott nyugtákon kimutatott díjak teljesen egyeznek a polgármester ur által fizetendőkül jelzett díjak összegével, a meny nyiben — mint tegnap is említettük — a kezeink közt levő nyugtákon két*) sertés után összesen 8 korona 30 fillér van mint beszedett összeg kimutatva.

Egy körülmény azonban még most sem világos előttünk, és ez az, hogy miért esik szó 4 kor. 16 fillér, illetve 8 k. 32 fillérről a közönség körében, honnét vette, vagy vehette a közönség ezt az összeget, mint fizetendő összeget.

*) Most vesszük észre, hogy lapunk tegnapi számában a 8 K. 30 fillér sajtóhiba következtében mint egy sertés vágatási díja van tévesen kitüntetve.

Valjon nem történhetett-e meg egyszer-másszor az az eset, hogy valamelyik vágóhídi alkalmazott, nem lévén még elég fillér forgalomban, nem adta vissza a 2 forint 8 krajczárból a visszajáró egy fillért és ez — ha netalán többekkel megesett volna — idézhette elő némelyekben azt a felfogást, hogy nem 4 kor. 15, illetve 8 K. 30, hanem 4 kor. 16, illetve 8 K. 32 fillért kell fizetni.

Erre a körülményre kérjük még fel a polgármester ur körültekintő figyelmét.

HIREK.

Brassó, jan. 13.

— **Meghívó.** A helybeli „Székely Társaság“ f. hó 14-én este 1/28 órakor a szokott helyen rendes összejövetelt tart, melyre a t. tagokat ez uton is tisztelettel meghívja az elnökség

— **Az új posta palota.** A pénzügyi palota mellett építendő új posta palota építése egy lépéssel ismét előbbre haladt. A postahivatal tegnap fizette le a városi pénztárba a telekért járó 19.200 korona összeget.

— **A honvédség köréből.** Ő császári és apostoli királyi Felsége, dr. Moldován Györgyöt, m. kir. honvéd tartalékos segédorvos-helyettest 1903. január 1-ei ranggal segédorvossá nevezte ki a brassói 24. honvéd gyalog ezred állományában.

— **Eljegyzés.** Trattner Sámuel f. hó 11-én tartotta eljegyzését Kálló-Semjénben Grosz Amália kisasszonnyal, Grosz Mór leányával

— **Kivándorlás.** Hétfőn este újból 73 romániai zsidó utazott át városunkon, kik innen Budapestre s onnan pedig új hazájuk, Amerika felé folytatják útjukat.

— **Az „Erdélyi Népakarat“** című szociáldemokrata havi lap — amint értesülünk — jövő szombaton, január hó 17-én délután jelenik meg először.

— **Nyugalomban.** A gör. keleti szt. Miklós egyház esperese Petric János 64 évi szolgálat után nyugalomba vonult. Helyét Voina Vasilie esperes foglalja el a holnapi nappal.

— **Gondnokság.** A brassói kir. törvényszék Sum Juon rukkori illetőségű, özvegy földmivest tébolyodottság okából; a besztérczébányai törvényszék Jántó Dániel János aradi születésű, jelenleg brassói lakos, turóczzsentsmártoni erdőfelügyelőt elmebetegség miatt gondnokság alá helyezte.

— **Hirtelen halál.** A szászmagyarosi ág ev. lelkész: Farsch Adolf neje ma reggel hirtelen meghalt.

— **Tífusz járvány Gelenczén.** Háromszék vármegye Gelencze nevű községében sűrűn szedi áldozatát a tífusz (hagymáz) Napok, sőt hetek óta egymást érik a halálozások úgy, hogy a gelenczei állapotok a legmesszebb menő hatósági védekezéseket és óvintézkedéseket tették szükségessé.

— **Majláth püspök Kolozsvárt.** Gróf Majláth Gusztáv Károly erdélyi róm. kath. püspök több egyházi ügy elintézése céljából jelenleg Kolozsvárt időzik. A püspök jan. 14-én elnökölni fog a r. kath. status igazgatótanácsának ülésén.

— **Egy váltóhamisító kívánsága.** Váradi Vilmos volt marosvásárhelyi kereskedőt több rendbeli váltóhamisításért börtönbüntetésre ítélte a marosvásárhelyi törvényszék. A napokban újra törvényt ültek Váradi Vilmos fölött és kétrendbeli váltóhami-

sításért újabb 8 havi börtönrre ítélték el. Érdekese, hogy az ítélet hallatára Váradnak egyéb kívánni valója nem volt, minthogy Schroff Hermannal, a Kronstädter Zeitung volt szerkesztőjével, jövőre is egy cselében tölthesse büntetését, mert tőle angolul tanulhat, erre pedig — mint monda — jövője érdekében szüksége van.

— **Átruházás.** A kereskedelemügyi miniszter, a pénzügyminiszter hozzájárulásával, az „Első erdélyi aranybánya részvénytársaságnak“ az 1905. évi július hó 1-éig engedélyezett állami kedvezményeket Zeibig János Ferencz bányatulajdonosra azonos lejárati határidő mellett, átruházta.

— **Vasutasok a romániai magyarok-nak.** A brailai (Románia) magyarok múlt év augusztus havában kérelem fordultak a kolozsvári máv. üzletvezetőséghez, hogy templomuk, iskolájuk fentartásához némi adománnyal járuljanak. A derék vasutasok azonnal gyűjtést indítottak a maguk körében még pedig oly meglepően szép eredménnyel, mely nagy dicséretre válik hazafias buzgalomnak és nemeslelkűségüknek. Összesen 1144 korona 40 fillért gyűjtöttek össze, mely összeget a múlt héten küldötték el az idegenben szakadt honfitársaknak, hogy őket nemzeti nyelvük, hitük és műveltségük megőrzésében támogassák.

— **Székely körvasutak kiépítése.** A beruházási törvényjavaslatba bele van véve a székelykörvasutak kiépítésére szükséges költség is. A mint e törvényt az országgyűlés letárgyalja és az szentesítést nyer, azonnal hozzá kezdenek a körvasutak kiépítéséhez. Az építés több évig fog tartani. Kezdi az építést Szászrégennél, megy a vasut Déda, Toplicza, Gyergyó-Szent-Miklós, Csik-Rákos, Mádéfalva irányában.

— **A katonák étkezése.** A m. kir. honvédelmi miniszter a cs. és kir. közös hadsereg és a m. kir. honvédség legénysegeinek átvonulás alkalmával szolgáltatott étkezésért a szállásadóknak fizetendő térítési összeget az erdélyi részekben 31 fillérben alapította meg, kivéve Kolozsvárt, ahol 42 fillér és Nagyszebenben, ahol 38 fillér a térítési összeg.

— **Vizbefutl násznap.** Mehedia közelében fölborult egy csolnak, melyben tizenkilenc főnyi lakodalmas nép evezett a tulsó parton levő község felé. Valamennyien a vízbe fultak.

— **Fűszer bevásárlási forrás.** Új év beálltaival van szerencsém a nagyérdemű közönség b. figyelmét dusan berendezett fűszer, csomage, bor és ásványvíz raktáromra felhívni. Gondos kiszolgálás, legjobb minőségben és legjutányosabb árak mellett mindig fő czélom leendő, hogy a t. nagyérdemű közönség pártfogását kiérdemelve továbbra is megtarthassam — teljes tisztelettel K a m n e r Alfréd.

Táviratok.

A „Népszava“ sajtópöre.

Budapest, jan. 13. (este 8 ó.) A kir. ügyészség sajtópört indított a „Népszava“ című szociálista lap ellen a múlt hó 4-én megjelent számában „A csuhások“ cím alatt közzétett cikkért, melyben a papság, s így társadalmi osztály elleni izgatást talált. A cikket Kelecsényi (Csizmadia) Sándor írta, ugyanaz, ki annak idején a „Koldus pénztár“ című cikket is írta, melyért a „Népszavának“ szintén meggyűlt volt a baja az ügyészséggel.

A király szankciója.

Budapest, jan. 13. (este 11 ó.) Széll Kálmán miniszterelnök a napokban Bécsbe utazik, hogy a királytól kikérje a kiegyezési törvény előzetes szankcióját.

A Nessi Pál ügye

Budapest, jan. 13. (este 11 ó.) A Nessi Pál függetlenségi 48-as Kosuth párti képviselő ismeretes katonai ügyi dolgában 16-án fog a becsületügyi választmány dönteni. Mattyasovszky alezredes, a becsületügyi választmány elnöke rendeletileg idézte meg Nessit e tárgyalásra.

Lónyaiék nem válnak.

Budapest, jan. 13. (este 11 ó.) A Budapesti Hirlap-nak Cap.-St.-Martinból azt sürgönyzi tudósítója, hogy az a szállótulajdonos, a kinél a Lónyay grófok laknak, kijelentette, hogy a grófékról terjesztett hírek nem felelnek meg a valóságnak. A szállodatulajdonos a tudakozó távirat vételekor éppen a grófi párral beszélt.

Lónyainé társalkodónéja a „Wiener Journal“-nak azt sürgönyzi, hogy a hír nem igaz, Lónyai Cap St. Martinban van.

A flandriai grófi pár 5-én levelet kapott Stefániától, melyben azt írja, hogy Lónyai mellett békét és nyugalmat talált.

Lónyai San-Remoi időzésekor maláriában megbetegedett, most lábba dozik.

Lónyaiék a téli hónapokat Cap Martinben töltik.

A marokkói lázadás.

Madrid, jan. 13. (este 11 ó.) Melillából és Tangerből aggasztó hírek érkeznek. A szultán helyzete egyre aggasztóbbá válik. Seregében nagy a fegyelmetlenség, a trónkövetelő híveinek száma pedig egyre szaporodik. A Tazza és Fez környéki kabil-törzsek mind a trónkövetelőhöz csatlakoztak.

Iparosok és kereskedők érdeke.

Megvédelmezett kovács iparosok. Brassóban az utóbbi időkben egyre sűrűbben és sűrűbben kezdtek a kovácsmesterek tapasztalni, hogy iparendély nélküli czigányok belekontárkodnak mesterségükbe s különösen a lópatkolásban valóságos konkurrencziát csinálnak. Galló Márton kovácsmester fáradságot és költséget nem rajnáva, kipuhatolta a kontárkodó czigánykovácsok neveit s több kovácsmesterrel egyetértőleg följelentette őket Brassó város iparhatóságánál, mely aztán 1939—902. sz. alatt a kovács-iparosok védelmére határozatot hozott. A határozat teljes szövege a következő:

Az alulírt városi tanács mint I. fokú iparhatóság a Schmidt József, Simon Ferencz, Dobay György, Bányász Mihály és Galló Márton nevű kovácsmesterek, felperecek ügyében, akik Nisztor Necolae, Nisztor Dumitru id. Kresun George, id. Kresun Juon, id. Chiperea George, ifj. Kresun George, ifj. Kresun Juon, ifj. Chiperea George, Kresun Necolae és Petru Zaharie nevű cigánykovácsok ellen azt a panaszt hozták fel, hogy ezek daczára annak, hogy erre jogosítva nincsenek, lovakat vasalnak, befejezett szóbeli tárgyalás után hozta a következő:

Határozatot.

A fenn nevezett 10 cigánykovácsnak betiltatik ezennel a lovak vasalása. Együttal figyelmeztetnek, hogy ha ezen tilalom ellen mégis vasalnak lovakat vagy ilyen kovács- vagy lakatosmunkát végeznek, amely keresztülvitelére egyáltalában jogosítva nincsenek, az 1884. évi XVII. tcz. 156 § a. pontja értelmében 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, esetleg megfelelő elzárással, meg lesznek büntetve.

Ezen tilalom kiterjed nemcsak Nisztor Dumitru, id. Kresun Georgere, ifj. Kresun Juonra, ifj. Chiperea Georgere, ifj. Kresun Nikolaera a kik a cigánykovácsmesterséget háziiparszerűleg, iparigazolvány nélkül folytatják, hanem Nisztor Necolae és Petru Zahariere is, a kiknek, jöllehet, hogy eziránti iparigazolvánnyal is birnak, ahogy ezekben is áll, csakis a cigánykovácsoknak megengedett munkálatokat szabad elvégezniök, amihez pedig a lovasalás Brassóban, hol több képesített kovácsmester van, nem tartozik,

A nevezett 10 cigánykovács, a kik általában nem tagadták hogy lovakat vasaltak és jelenleg is vasalnak megbüntetésére mellőztetett, mivel azok jóhiszemben, hogy ez nekik meg van engedve, vasaltak lovakat.

Hogy azonban tudják ezentúl, hogy milyen munkálatokat szabad elvégezniök a kovácsmesterségre és lakatosmesterségre való képesítés és ez iránti iparengedély nélkül, közöljük, hogy a jelenleg is joghatályos bíró magas m. kir. földmivelés- és ipar és kereskedelmi minisztérium által kibocsátott 48390-1888 X. 23 számú rendeletben az áll, hogy az ugynevezett cigánykovácsok, ha iparukat háziiparszerűleg üzik, vagyis ha munkásokat és segédek nem alkalmaznak, s csak apró házi eszközökkel ugymint vaskanál, lapát, fogó, ásó, kapa stb. készítésével foglalkoznak, a gyakorolt iparukban nem háborgathatók.

Oly községekben azonban, ahol képesített kovácsmesterek vannak a lovak vasalásától feltétlenül eltiltandók.

Miután azonban Brassóban több képesített kovácsmester van, a fenti rendelet értelmében a cigánykovácsoknak a lovasalás meg nem engedhető.

Brassó, 1902. évi december hó 20-án.

A városi tanács.

Irodalom.

A Magyar Birodalom Története, mely Acsády Ignác tollából kerül ki, két legutóbb megjelent füzetében (5 és 6 szám) A királyság első századát Kálmán uralkodását és alkotásait, és a görögöknek hazánkra

való befolyását tárgyalja. Acsády két kötetes munkája ugy terjedelme, mint iránya és feldolgozása tekintetében eltér minden más munkától, mely hazánk történetével foglalkozik s egységes szellemben, az összes kútfők alapos ismeretével, de népszerűen, a művelt közönség igényeinek megfelelően beszéli el nemzetünk ezeréves történetét. Nemcsak a csaták vítéiről emlékszik meg, hanem kiterjed a béke és háború összes eseményeire, a politikai és katonai életre, az irodalom és művészet az ipar és kereskedelem fejlődésére. Művét különösen finom, könnyed stílusával teszi élvezetessé, vonzóvá. A munka összesen 10 iven, 40 füzetben jelenik meg az Athenaeum kiadásában. Egy-egy füzet ára 60 fillér.

Vigalmi krónika.

Brassó, jan. 13.

— **Román silveszter bál.** A helyi román nőgyűlet kedden este fényes bált rendezett a városi Vigadó nagytermében. Előkelő közönség gyűlt össze, hogy táncz és zenező mellett bucsut vegyen a végperceit élő ó-évtől. A mulatság a hajnali órákban ért véget.

— **Fillér estély.** Az orth. izr. nőgyűlet f. hó 17-én (szombaton) este a Grand szálloda termében jótékonyczélú fillér estélyt rendez s a rendezőség ez uton hívja meg az érdeklődő közönséget.

REGÉNY-CSARNOK.

Colomba.

Irta: P. Merimée. Fordította: (F-B.)

III. (10)

Szép éjszaka volt, a hold fénye a hullámokban visszaverődött, a hajó pedig kedvező szélben méltóságosan szelte a vizet. Lydia nem volt még álmos s csak egy avatatlannak a jelenléte gátolta őt abban, hogy elragadtassa magát azon érzelmektől, melyeket tengeren s holdvilágos éjszakán minden élő lény érez, kinek csak egy szikra költőiség jutott.

Midőn hallotta, hogy a hadnagy mint prózai lény, már Morpheus karjaiban fekszik, fölkel, felvéve kabátját, s szobaleánya kíséretében a földélzetre ment.

Senki sem volt a fedélzeten csak egy matróz a kormányrudnál, ki valami kesergő dalt énekelt, korzikai tájszólásban egyhangu dallamra. Lydia legnagyobb sajnálatára nem értett mindent. Számos közhely közt egy-egy erősebb versszak ragadta meg figyelmét; de a legérdekesebb helyeknél ismét oly sajátos kifejezések fordultak elő, melyeknek értelmét sehogysen birta magának megmagyarázni. De mégis kivette, hogy a dalban gyilkosságról van szó. A gyilkosok olátkozása iszonyu fenyegetések, a halott magasztalása, minden össze-vissza volt keverve az énekben. A kisasszony feljegyzett egy néhány versszakot, melyek körülbelül így hangzottak: „Sem ágyuk, sem szuronyok nem sápaszthatták meg homlokát; — a csatamezőn oly vig — mint a nyári ég. — Ó solyom vala, a sas barátja, — barátainak a sivatag méze, — ellenségeinek a zord tenger. — Magasabb volt a napnál, nyá-

jasabb a holdnál. Őt, kihez Franciaország ellenségei sosem közeledtek, — saját honosai verték agyon orgyilkosul — mikép Vitolo*) Sampiero Corsot agyonverte; — sohasem mertek volna arczába nézni...

*) Vitolo neve a korznépnél még ma is megvetett, s annyit jelent, mint: áruló.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Nyilt-tér.)*

Pénztárnoknő, jól számoló, ki ily minőségben már alkalmazva volt, felvétetik. Ajánlatok „H. I.” jelige alatt a kiadóhivatalba kéretnek.

33-3

Egy középtermű szőke 29 éves magyar szakképzett kerékgyártó mester, kinek Konstantinápolyban saját műhelye van, nőülvenni óhajt egy csinos nőt, kinek 1000—2000 korona hozománya van.

Ajánlatok fényképekkel ellátva — „Szőke” jelige alatt e lap kiadóhivatalába intézendők. 27-8

Egy jobb családból való fiu megfelelő iskolával

tanulónak felvétetik

a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében.

Magyar királyi államvasutak.
205.790—902 c II. szám.

Hirdetmény.

Osztrák-magyar-román vasuti kötelék.

(I. szám szolgálati rendeletek életbeléptetése.)

Folyó évi január hó 15-ével az osztrák magyar román köteléki forgalomban érvényes díjszabás II. rész I. és II. rész 2. füzetéhez, valamint a III. részhez, az I. számú szolgálati rendeletek lépnek életbe, melyek a fenn idézett díjszabásokhoz 1903. évi január hó 1-ével kiadott III. számú pótlékokra vonatkozó kiegészítéseket és helyesbítéseket tartalmaznak.

A szolgálati rendeletek a részes vasutaknál díjtalanul szerezhetők meg.

Budapest, 1903. január hó 5-én.

Magyar királyi államvasutak, a részes vasutak nevében.
(Utánnnyomás nem díjaztatik.)

Hirdetmény.

Morva-szilézia szénforgalom Gácsországgal és Bukovinával.

(Díjszabási pótlék életbeléptetése.)

A fenti forgalomban 1901. évi május hó 1-től érvényes kivételes díjszabáshoz 1903. évi január hó 1-én az I. pótlék lép életbe, mely helyesbítések és kiegészítések kivül közvetlen díjtételeket tartalmaz Bojan, Novosielitza Sadagóra stb. állomásokra szállítandó kőszén, kősz és széntégla küldeményekre.

Díjfelemlések csak 1903. évi január hó 15-én lépnek hatályba.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága a részes vasutak nevében is.
Utánnnyomás nes díjaztatik.



Hirdetések

felvétetnek

lapunk kiadóhivatalában.

*) Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Magyar királyi államvasutak.
Igazgatóság.
165603 c I-902 szám.

Hirdetmény.

(X. pótlék kiadása a magy. kir. államvasutak által kezelt helyi érdekű vasutak közös áru dijszabásához.)

A magyar királyi államvasutak által kezelt helyi érdekű vasutak közös áru dijszabásához (II rész a X. pótlék lép életbe a következő tartalommal.)

I. Változtatások és kiegészítések az A., általános részben.

II. Változások és kiegészítések a B., különleges részben é p:

a., A felső sőtartcsa felső lőrői h. é. vasut dijszabása.

b., A Kúnszent-miklós dunapataji h. é. vasut dijszabása.

c., A szentes hőmezővásárhelyi h. é. vasut dijszabásának módosítása.

III. A tartományjegyzék kiegészítése és nyomda hibák.

Ezen pótlék magyar és németnyelven külön jelenik meg és a magyar királyi államvasutak igazgatóságánál (Budapest VI. ker. csengeri utca 33 sz. a) valamint az üzletvezetőségeknél példányonként 10 fillérért kapható.

Budapest 1902. November hó 4.

Az igazgatóság.

Utánnymás nem díjaztatik.

Magyar királyi államvasutak.
198309—c II 902

Egydül valódi angol Balzsam Thierry A. gyógyszerésztől.



Allein echter Balsam
aus der Schutzengel-
Apotheke des
A. Thierry in Pregrada
bei R.-Sauerbrunn.

Közegészségügyileg megvizsgálva és jóváhagyva.

Az üvegek felszerelését a kereskedelmi törvények védjegy oltalma alatt áll.

Ezen balzsam belsőleg és külsőleg használható. — 1. A tüdőnek és mellnek összes betegségeinél elérhetetlen gyógyszernek bizonyult, megszünteti a katarust és köpetkiválaszt, a fájdalmas köhögésnek elejét veszi, sőt még régebbi betegségeket is gyógyít. 2. Kitűnő hatással van torokgyulladásnál, rekedtségnél és a torok összes betegségeinél. 3. Alaposan kiirtja a hideglelést. Meglepő gyorsan gyógyít gyomorgöröcsöt, kólikát és szakgatásokat. 4. Jótékony hashajtó és vértisztító, tisztítja a veséket, megszünteti hypochondriát és melancholiát és előmozdítja az étvágyat és emésztést. 6. Kitűnő hatása van fogfájásnál, lyukas fogaknál, szájpénész, továbbá minden fog és szájbetegségnél és megszünteti a felbőfögést valamint a száj- és gyomor rossz szagát. 7. Külsőleg csodás gyógyszer minden sebre, ugymint höpörsenés, sipoly, szemölcs, égési seb, fagyott test rész, rüh, kosz, és kiütések, megszünteti továbbá a főfájást, zugást, szakgatást, köszvényt, fül-fájást, stb. Tessenék mindig vigyázni a zöld apáca-védjegyre, mint fent látható! Hamisításoktól legjobb óvszer egyenesen a gyárból eredeti kartonokban bérmentve az osztrák-magyar monarchia minden postaállomására 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért hozatni. Bosznia és Herzegovinába 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés csak az összeg előzetes utalványozása vagy lefizetése mellett.

THIERRY gyógyszerész balzsama és centifolid kenőcse.

E két gyógyszerében teljelműsítetlen szer, sohasem romlik el, ellenben minél régebbi lesz, annál értékesebb és hatalmasabb és nem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában használható. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megérkezéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy efféle sokszorosan ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak legfeljebb a pénz dobjuk ki, hanem maradjunk csak a két régi elismert, jó, olcsó, megbízható, amellyel teljesen ártatlan, világhírű szerrel, melyek minden családnál találatonak kellene lenni. A hol a fent ismertetett védjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és cizmezni.

Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Órangyal-gyógyszertára, Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Központi raktár Budapest: Török J. gyógyszerésznél, Zágrábban: Mittebach J. gyógyszerésznél és Bécsben: Brady C. gyógyszerésznél.



873—40

Szám 12860/1902. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Serbán Miklós végrehajthatónak Florea Rebeka szül. Gábor végrehajtást szenvedő elleni 50 kor. 10 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a fogarasi kir. járásbíró területén levő Voila községben fekvő a voilai 177. sz. tjkvben Florea Rebeka szül. Gábor és Gábor Rebeka szül. Florea Györgyné nevében álló 388/1 hrsz. ingatlanra 320 K 721.723/2 hrsz. ingatlanra 42 K 1095 " " 99 " 1550 " " 18 " 1807 " " 6 " 2238 " " 12 " 2241 " " 7 " 2805.2896 " " 23 " 3477/1 " " 10 " 3911/2 " " 8 " 4148 " " 4 " 5003 " " 36 " 5268 " " 10 "

az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903 évi február hó 4-ik napján délelőtt 9 órakor Voilán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogarás, 1902. október hó 23-án.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Schupiter,
kir. albiró.



Nagy választék
aranygyűrűkben

Nagy választék
arany fülbevalókban.

OSZTERSETZER H.

Óra, arany, ezüst és optikai áruk raktára
B R A S S Ó, Kapu-utca 35.

Most érkezett alkalmi ajándékok

közvetlenül Schweißböl.

Ó R Á K legnagyobb
választékban

Nickel cylinder	rem. óra	uraknak 4:50 kor.-tól feljebb
Aczél	"	7:00 " "
Ezüst	"	10:50 " "
Ezüst anker	"	16:00 " "
Ezüst cylinder	"	nőknek 11:50 " "
Arany	"	25:00 " "

(900—10)

Szolid kiszolgálás!



Hauptvogel Ferencz

férfi szabó üzlete

BRASSÓ. — Fióküzlet: OSIK-SZEREDA.

Ajánlja gazdag raktárát bel- és külföldi szövetekből mérték után elegáns ruhák elkészítésére.

Hogy minden versenyt fölülmuljak, készpénzért szálltok:

Egy szép zakó öltöny különböző színben 30—40 K.	Egy finom Ferencz József öltöny kék, szürke és fekete angol schevlott 70—90 K.
Egy finom zakó öltöny brüni Soheviot szövet 42—50 "	Egy finom felöltő 34—50 K.
Egy finom zakó öltöny brüni kamgarn szövet 48—60 "	Egy finom felöltő valódi angol szövet 50—90 K.
Egy finom zakó öltöny finom angol szövet 56—68 "	Egy nadrág finom szövetből 10—18 K.
Egy finom zsakett társalgási öltöny kamgarn 55—68 "	Egy nadrág finom angol szövetből 16—22 K.
Egy finom szalon öltöny finom kamgarn 65—85 "	

Versenynélküli árak.
Gyors kiszolgálás.

Jótállás kifogástalan kivitelért.
Tisztelettel
HAUPTVOGEL FERENCZ.

Csődtömeg-eladás

A Spuderka és Temesvári brassói kereskedő cég csődtömegébe leltározott és pedig a Kolostor-utca 6. sz. a. üzlethelyiségben levő a csődeltár 1—3800 tétel alatt összeirt 25.376 korona 76 fillér beszerzési áru és 11.123 kor. 64 fil.-re becsült rövidáru üzleti áruk és felszerelések és a Kolostor-utca 21. sz. a. üzlethelyiségben levő a csődeltár 3.801—5.977 tétele alatt összeirt 12.200 kor. 62 fillér beszerzési áru és 5.893 kor. 97 fillérre becsült szintén rövidáru üzleti áruk írásbeli zártajánlati árverésen eladatnak. — Az írásbeli ajánlatok, melyek külön-külön tehetők a Kolostor-u. 6. sz. és Kolostor-u. 21. sz. a. üzletbenlevő árukra, 1903. jan. hó 15-én d. u. 3 óráig adhatók be lepecsételve alattirt tömeggondnok Brassó Katona-kórház-utca 3. sz. a. levő irodájában és ugyanott teendő le a becsár 10-%a — mint bánatpénz. — A csődválasztmány fenntartotta jogát arra, hogy az ajánlatok között szabadon választva esetleg a magasabb ajánlatot is visszautasítsa. Az ajánlat el- vagy el nem fogadása fölött a csődválasztmány még az napon, január 15-én dönt és arról ajánlattevőket nyomban értesíti. A Kolostor-utca 21. sz. a. üzlethelyiségben levő áruk onnan a megvásárlás után 3 nap alatt elszállítandók.

Brassó, 1902. decz. hó 31-én.

Zakariás János dr.,
ügyvéd, tömeggondnok.

ÚJ ÜZLET!

*Legjobb és legolcsóbb gyarmatáru,
csemege és szeszestital raktár.*

Alulírott tisztelettel adom tudtára Brassó és vidéke t. közönségének, hogy Árvaház u. 3. sz. a. fennállott

Gyarmatárú Raktáramat Kibővitve

az Árvaház u. 2. sz. a. sarok
helyiségben egy

detail üzletet nyitottam,

ahol mindennemű gyarmatáru, csemege és keleti különlegességek u. m. rachat, halva, gyömolcs olcsón és legnagyobb választékban kaphatók.

Bel és külföldi borok, cognac, rum és édesített italokból, jól felszerelt bizományi raktárt tartok.

Azon reményben hogy a t. vevő közönség bizalmát elnyerem, legpontosabb és előzékeny kiszolgálást ígérek és vagyok

21—3

teljes tisztelettel

Rentia G. György.

Hirdetések felvételnek
a kiadóhivatalban

Kapu-utca 34.

Siessünk. Siessünk. Siessünk.

Hová?

üzletébe
a Barna Béla Kapu-utca 34.

Hol több száz méter ruha és bluzselymek
méterenként 35 kr.

dupla széles posztó	„	„	28	„
Tenis flanel	„	„	18	„
Kész flanel bluzok	drbja	68—75	„	„
Selyem és batiszt zsebkendők			15	„
Férfi gallér ötszörös			15	„
Szines és fehér kézelő			23	„
Disz kötények			22	„

adatnak el.

Ruhaszövetek maradékban

rendkívül olcsó árban.

Siessünk. Siessünk a Barna Béla
üzletébe, Kapu-utca 34.

Magyarnak Pécs.

Németnek Bécs.

Nem tetszőrt

Schönwald Imre

Három évi

a pénz

ékszergyáros, órák és látszerész.

írásbeli

visszandátik.

0 0 0 0 Pécs. 0 0 0 0

jótállás.

Ne küldjük pénzünket külföldre.

Hazai iparunkat előmozdító céggel mindennemű arany és ezüst tárgyak, órák és minden e szakmába vágó cikkek sokkal olcsóbban, jobban és megbízhatóbban szerezhetők be mint a külföldön.

Valódi ezüst páncél orálánczok m. kir. fémjelzéssel

15 gr. súlyb.	1-20 frt.	60 gr. súlyb.	3-80 frt.
20 „	1-50 „	70 „	4-50 „
30 „	2-20 „	80 „	5-20 „
40 „	2-60 „	100 „	6-80 „
50 „	3-25 „	150 „	9-50 „

Valódi 14 kar. aranylánczok 40 féle divatos mintákban.

20 gr. súlyb.	24 frt.	40 gr. súlyb.	47-50 frt.
25 „	30 „	50 „	58— „
30 „	37 „	60 „	69— „

Valódi ezüst-női

rem. óra 6 frt.

ugyanaz dupla fe-

déllel 8 frt.

Val. 14 kar. arany

nőirem. óra 14 frt.

ugyanaz dupla fe-

déllel 18-50 frt.

Val. ezüst rem. óra

dupla fedéllel

Val. ezüst ank. rem. óra

dupla fedéllel

ugyanaz erősebb

ugyanaz aranysszeg,

Val. ezüst ank. rem.

dupla fedéllel

Valódi 14 kar. arany ank.

rem. óra

dupla fedéllel

14 kar. arany pecsétgyűrű

uj aranyból 6 kar.

9 frt. doublé arany

12 frt.

12 frt.

12 frt.

24 frt.

35 frt.

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Uri
szükségleti cikkek
legjobban és legolcsóbban
Wlaat Mihály
angol férfi-divat raktárából sze-
rezhetők be Hirscher u. 4.

Saját műhely fehérnemű készítésre.

„Brassói Lapok” nyomdája.

Könyvnyomda.
Tömöntőde.
Nyomtatványraktár.
„Brassói Lapok”
 kiadóhivatala.

Könyvkereskede.
Zeneművek.
Papir és írószer raktár.
Kölcsönnyvkönyvtár.
Hirlapelárusítás.

Könyvkötészet.

BRASSÓ, Kapu-utca 60. szám.

Telefon szám 177.

Telefon szám 177.

Igen tisztelt vevőközönségünk szíves tudomására adjuk,
 hogy

Üzlet-telepünket jelentékenyen megnagyobbítva,
 a modern technika minden eszközeivel

könyvkötészetet

rendeztünk be.

Midőn ezen üzletágat üzletkörünkbe fölvevük és tetemes költséggel berendeztük, főképpen t. vevőink érdeke lebegett szemünk előtt, hogy ezáltal megrendeléseit mindig gyorsan és kifogástalanul intézhessük el.

Különösen ajánljuk könyvkötészetünket iskolai könyvtárak, megyei, városi, község-jegyzői, lelkeszi, erdészeti, gazdasági stb. hivatalok vezetéséhez szükséges nyomtatványok bekötésére. Családoknak folyóiratok, regények és hangjegyek bekötésére.

Könyvkötészetünkben kiváló csinnal és izléssel készítünk névnapi, ünnepi és bármily ünnepélyes alkalmakra ajándéku alkalmas disztárgyakat u. m. írómappa, levélnehezék, keztyűtartó, dohánytartó, album stbbi himzéssel vagy anélkül, plüsch, selyem, bársony, bőr, vászon stbbivel bevonva.

A legszebb diszkötéseket a legolcsóbban mi szállítjuk!

Mindenféle papir-dobozok gyártása.